

VERORDENING (EG) Nr. 1517/95 VAN DE COMMISSIE

van 29 juni 1995

houdende bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad ten aanzien van de invoer- en uitvoerregeling voor mengvoeders op basis van granen en houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1162/95 houdende bijzondere uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer- en uitvoercertificaten in de sector granen en rijst

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van
30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en
Zweden en bij Verordening (EG) nr. 3290/94 ⁽²⁾, en met
name op artikel 10, lid 4, artikel 11, lid 4, artikel 13, lid
11, en artikel 16, lid 2,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad van
21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening
van de rijstmarkt ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EG) nr. 3290/94, en met name op artikel 13, lid 4, artikel
14, lid 16, en artikel 17,

Overwegende dat voederbereidingen van GN-code 2309
naar gelang van de samenstelling ervan onder de wer-
kingssfeer vallen van Verordening (EEG) nr. 1766/92 of
van Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27
juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector melk en zuivelprodukten ⁽⁴⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Oosten-
rijk, Finland en Zweden en bij Verordening (EG) nr.
3290/94; dat, voor zover deze produkten onder Verorde-
ning (EEG) nr. 1766/92 vallen, de invoerheffing per 1 juli
1995 door een invoerrecht wordt vervangen;

Overwegende dat in artikel 9 van Verordening (EEG) nr.
1766/92 is bepaald dat voor alle invoer in of uitvoer uit de
Gemeenschap van de in artikel 1 van die verordening
bedoelde produkten een in- of uitvoercertificaat moet
worden overgelegd; dat deze produkten ook bereidingen
van de soort gebruikt voor het voederen van dieren
omvatten;

Overwegende dat op grond van artikel 13 van Verorde-
ning (EEG) nr. 1766/92 een uitvoerrestitutie voor de in
bijlage A bij die verordening aangegeven produkten kan
worden toegekend; dat die restitutie met name tot doel
heeft het verschil tussen de prijzen van de basisprodukten
in de Gemeenschap en die op de wereldmarkt te over-
bruggen; dat de algemene regels voor de toekenning van
deze restitutie dienen te worden vastgesteld;

Overwegende dat daartoe met het oog op de betaling van
de restitutie slechts die produkten in aanmerking
genomen mogen worden die zowel uit het oogpunt van
de in het voeder verwerkte hoeveelheid als uit dat van
hun kenmerken werkelijk representatief zijn voor de
substantie van het betrokken voeder op basis van granen,
namelijk granen, meel van granen en niet-bereide
produkten afkomstig van het malen en het verwerken van
granen, met uitsluiting van andere produkten, die slechts
als een aanvullend of marginaal bestanddeel in dit soort
voeder worden verwerkt;

Overwegende dat voor de berekening van de restitutie
voor deze verschillende graanprodukten met name reke-
ning moet worden gehouden met het verschil dat voor de
basisgranen, namelijk maïs, tarwe en gerst, tussen de
prijzen op de wereldmarkt en die op de markt van de
Gemeenschap bestaat;

Overwegende dat de vooraf vastgestelde restitutie moet
worden aangepast aan de hand van de elementen waarvan
is uitgegaan voor de vaststelling van de restitutie; dat bij
deze aanpassing rekening moet worden gehouden met het
gehalte aan graanprodukten;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1913/69 van de
Commissie van 29 september 1969 betreffende de toeken-
ning en de vaststelling vooraf van de restitutie bij uitvoer
van mengvoeders op basis van granen ⁽⁵⁾, laatstelijk gewij-
zigd bij Verordening (EG) nr. 1707/94 ⁽⁶⁾, en Verordening
(EEG) nr. 1619/93 van de Commissie van 25 juni 1993 tot
vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening
(EEG) nr. 1766/92 van de Raad wat de regeling voor voor
dieren bestemde mengvoeders op basis van granen
betreft ⁽⁷⁾, met ingang van 1 juli 1995 moeten worden
ingetrokken; dat de bepalingen van bovengenoemde
verordeningen, na aan de huidige marktsituatie en aan de
tenuitvoerlegging van de in het kader van de multilaterale
handelsbesprekingen van de Uruguay-Ronde gesloten
overeenkomsten te zijn aangepast, in de onderhavige
verordening worden overgenomen;

Overwegende dat het bepaalde in artikel 5, lid 2, van
Verordening (EEG) nr. 891/89 van de Commissie ⁽⁸⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1043/95 ⁽⁹⁾, is
overgenomen in artikel 4, lid 2, van Verordening (EG) nr.
1162/95 van de Commissie van 23 mei 1995 houdende

⁽¹⁾ PB nr. L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB nr. L 349 van 31. 12. 1994, blz. 105.

⁽³⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽⁵⁾ PB nr. L 246 van 30. 9. 1969, blz. 11.

⁽⁶⁾ PB nr. L 180 van 14. 7. 1994, blz. 19.

⁽⁷⁾ PB nr. L 155 van 26. 6. 1993, blz. 24.

⁽⁸⁾ PB nr. L 94 van 7. 4. 1989, blz. 13.

⁽⁹⁾ PB nr. L 106 van 11. 5. 1995, blz. 8.

bijzondere uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer- en uitvoercertificaten in de sector granen en rijst⁽¹⁾, zodat laatstgenoemde verordening moet worden gewijzigd om de afgifte van certificaten overeenkomstig artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 mogelijk te maken ;

Overwegende dat het Comité van beheer voor granen geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

TITEL I

Restituties

Artikel 1

1. De uitvoerrestituties voor de produkten van de GN-codes 2309 10 11, 2309 10 13, 2309 10 31, 2309 10 33, 2309 10 51, 2309 10 53, 2309 90 31, 2309 90 33, 2309 90 41, 2309 90 43, 2309 90 51 en 2309 90 53, die in bijlage A bij Verordening (EEG) nr. 1766/92 zijn vermeld, hierna „mengvoerders op basis van granen” te noemen, worden overeenkomstig de bepalingen van deze verordening vastgesteld.

2. De mengvoerders op basis van granen worden ingedeeld volgens de in bijlage I aangegeven GN-codes.

Artikel 2

1. Voor de vaststelling van de bij uitvoer van mengvoerders op basis van granen gedurende een bepaalde maand te verlenen restitutie per ton graan in deze mengvoerders, worden met name de volgende criteria toegepast :

- a) het gemiddelde van de restituties die in de voorgaande maand voor de meest gebruikelijke basisgranen zijn toegekend, aangepast aan de hand van de maandelijkse verhoging ;
- b) het gemiddelde van de invoerrechten voor de meest gebruikelijke basisgranen ;
- c) de mogelijkheden en de voorwaarden voor de afzet van de betrokken produkten op de wereldmarkt ;
- d) de noodzaak verstoringen op de markt van de Gemeenschap te voorkomen ;
- e) het economisch aspect van de uitvoer.

2. De restituties worden minstens eenmaal per maand vastgesteld.

Artikel 3

1. De restitutie wordt, in voorkomend geval, aangepast overeenkomstig artikel 12 van Verordening (EG) nr. 1162/95. Deze aanpassing bestaat hierin dat de restitutie

wordt verhoogd of verlaagd met het bedrag dat resulteert uit elk van de in de leden 1 en 2 van artikel 12 van Verordening (EG) nr. 1162/95 bedoelde aanpassingen, per ton in het voeder verwerkt graanprodukt. Bovendien wordt de restitutie, in voorkomend geval, aangepast aan de hand van de in de maand van uitvoer geldende prijs voor melkpoeder.

Voor melkpoeder wordt een correctiebedrag vastgesteld om rekening te houden met de in de maand van uitvoer geldende steun voor melkpoeder dat voor diervoeding is bestemd.

2. Voor de toepassing van artikel 13, lid 8, van Verordening (EEG) nr. 1766/92, wordt het bedrag „0” niet als restitutie beschouwd, zodat de in lid 3 van artikel 12 van Verordening (EG) nr. 1162/95 bedoelde aanpassing in dit geval niet van toepassing is.

Artikel 4

1. Uiterlijk bij het vervullen van de douaneformaliteiten doet de exporteur bij de bevoegde instanties opgave van de volledige samenstelling van het mengvoeder op basis van granen, waarbij hij per post van de landbouwproduktenomenclatuur voor de uitvoerrestituties aangeeft welk percentage van elke soort produkt daarin is verwerkt, en wat de juiste hoeveelheid maïs en andere granen is.

2. De Lid-Staten treffen de nodige maatregelen om zich van de juistheid van de opgave te vergewissen.

Artikel 5

De Lid-Staten delen de Commissie dagelijks vóór 15.00 uur (plaatselijke tijd Brussel) mee voor welke hoeveelheden mengvoeder op basis van granen certificaten zijn aangevraagd. In deze mededeling moet onderscheid worden gemaakt tussen de aanvragen met en die zonder uitvoerrestitutie of uitvoerheffing.

In deze mededeling moeten ook de in het mengvoeder verwerkte maximumhoeveelheden graan die in de aanvragen om uitvoercertificaten zijn vermeld, worden aangegeven.

TITEL II

Schaarsteclausule

Algemene bepalingen

Artikel 6

1. Wanneer voor een of meer produkten is voldaan aan de voorwaarden als bedoeld in artikel 16 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 en in artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 1418/76, kan de Commissie de volgende maatregelen nemen :

- a) toepassing van een uitvoerheffing. Deze heffing wordt eenmaal per week door de Commissie vastgesteld. Zij kan naar bestemming worden gedifferentieerd ;

⁽¹⁾ PB nr. L 117 van 24. 5. 1995, blz. 2.

b) volledige of gedeeltelijke schorsing van de afgifte van uitvoercertificaten ;

c) volledige of gedeeltelijke afwijzing van de in behandeling zijnde aanvragen om uitvoercertificaten.

2. De in lid 1, onder a), bedoelde uitvoerheffing is die welke geldt op de dag waarop de douaneformaliteiten worden vervuld.

Op een tegelijk met de certificaataanvraag ingediend verzoek van de belanghebbende wordt evenwel voor uitvoer tijdens de geldigheidsduur van het betrokken certificaat de uitvoerheffing toegepast die gold op de dag waarop de certificaataanvraag is ingediend.

3. De Commissie brengt haar besluit ter kennis van de Lid-Staten en maakt het openbaar.

Artikel 7

Het gehalte aan zuivelprodukten van mengvoeders op basis van granen kan voor de berekening van de restitutie worden bepaald door het lactosegehalte per ton betrokken produkt met de coëfficiënt 2 te vermenigvuldigen.

Artikel 8

Wanneer voor de toepassing van deze verordening, zowel voor de invoer- als voor de uitvoerregeling, het zetmeel- of het lactosegehalte moet worden bepaald, worden de analysemethoden voor zetmeel volgens de procedure van artikel 23 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 en die voor lactose volgens de procedure van artikel 30 van Verordening (EEG) nr. 804/68 vastgesteld.

Artikel 9

Artikel 4, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1162/95 wordt vervangen door :

„2. In afwijking van artikel 13 bis van Verordening (EEG) nr. 3719/88 moeten voor de produkten van de GN-codes 2309 10 11, 2309 10 13, 2309 10 31,

2309 10 33, 2309 10 51, 2309 10 53, 2309 90 31, 2309 90 33, 2309 90 41, 2309 90 43, 2309 90 51 en 2309 90 53, die minder dan 50 gewichtspercenten zuivelprodukten bevatten, in de aanvraag om een uitvoercertificaat voorkomen :

— in vak 15, de omschrijving en de code met acht cijfers van het produkt ; de belanghebbende mag produkten aangeven van twee of meer op elkaar volgende onderverdelingen met elf cijfers van de restitutenomenclatuur ;

— in vak 16, de vermelding „2309” ;

— in de vakken 17 en 18, de uit te voeren hoeveelheden mengvoeder ;

— in vak 20, voor zover bekend, het in het mengvoeder te verwerken gehalte aan graanprodukten, waarbij onderscheid wordt gemaakt tussen maïs en andere granen ; anders, wanneer de tweede mogelijkheid om vak 15 in te vullen wordt benut, de marge voor de verwerking van maïs en andere graansoorten.

De in de aanvraag vermelde gegevens moeten ook in het uitvoercertificaat voorkomen.”.

Artikel 10

De Verordeningen (EEG) nr. 1913/69 en (EEG) nr. 1619/93 worden met ingang van 1 juli 1995 ingetrokken. Zij blijven echter van toepassing voor de vóór 1 juli 1995 afgegeven invoercertificaten.

Artikel 11

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing voor de op of na 1 juli 1995 afgegeven certificaten.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 juni 1995.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE

GN-code	Omschrijving
2309	Bereidingen van de soort gebruikt voor het voederen van dieren :
ex 2309 10	— honde- en kattevoer, opgemaakt voor de verkoop in het klein : — — bevattende glucose (druivesuiker), glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop, bedoeld bij de onderverdelingen 1702 30 51 tot en met 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 en 2106 90 55, zetmeel of zuivelprodukten : — — — bevattende zetmeel of glucose (druivesuiker), glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop : — — — — geen zetmeel bevattend of met een zetmeelgehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten :
2309 10 11	— — — — — geen zuivelprodukten bevattend of met een gehalte aan zuivelprodukten van minder dan 10 gewichtspercenten
2309 10 13	— — — — — met een gehalte aan zuivelprodukten van 10 of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten — — — — met een zetmeelgehalte van meer dan 10 doch niet meer dan 30 gewichtspercenten :
2309 10 31	— — — — — geen zuivelprodukten bevattend of met een gehalte aan zuivelprodukten van minder dan 10 gewichtspercenten
2309 10 33	— — — — — met een gehalte aan zuivelprodukten van 10 of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten — — — — met een zetmeelgehalte van meer dan 30 gewichtspercenten :
2309 10 51	— — — — — geen zuivelprodukten bevattend of met een gehalte aan zuivelprodukten van minder dan 10 gewichtspercenten
2309 10 53	— — — — — met een gehalte aan zuivelprodukten van 10 of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten
ex 2309 90	— andere : — — andere : — — — bevattende glucose (druivesuiker), glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop, bedoeld bij de onderverdelingen 1702 30 51 tot en met 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 en 2106 90 55, zetmeel of zuivelprodukten : — — — — bevattende zetmeel of glucose (druivesuiker), glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop : — — — — — geen zetmeel bevattend of met een zetmeelgehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten :
2309 90 31	— — — — — geen zuivelprodukten bevattend of met een gehalte aan zuivelprodukten van minder dan 10 gewichtspercenten
2309 90 33	— — — — — met een gehalte aan zuivelprodukten van 10 of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten — — — — met een zetmeelgehalte van meer dan 10 doch niet meer dan 30 gewichtspercenten :
2309 90 41	— — — — — geen zuivelprodukten bevattend of met een gehalte aan zuivelprodukten van minder dan 10 gewichtspercenten
2309 90 43	— — — — — met een gehalte aan zuivelprodukten van 10 of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten — — — — met een zetmeelgehalte van meer dan 30 gewichtspercenten :
2309 90 51	— — — — — geen zuivelprodukten bevattend of met een gehalte aan zuivelprodukten van minder dan 10 gewichtspercenten
2309 90 53	— — — — — met een gehalte aan zuivelprodukten van 10 of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten